Syntax of the World's Languages X, University of Potsdam, 8-11 September 2025

Indexing of oblique participants: a preliminary typology

Peter Arkadiev

Universität Potsdam
alpgurev@gmail.com, https://peterarkadiev.github.io/

tinyurl.com/INDOBL2025

Funded by
DFG Deutsche Forschungsgemeinschaft
German Research Foundation

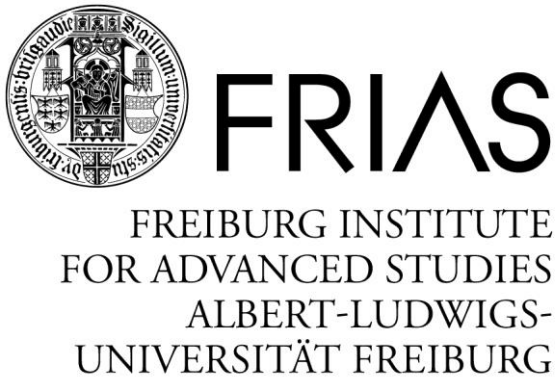
Acknowledgment

- This work is part of a long-term typological project on the interactions between head-marking (indexing) and dependent-marking (flagging) in the languages of the world.
- Some results have already been presented and published (Arkadiev 2011, 2013, 2016, 2024a,b,c), but still work in progress.

tinyurl.com/INDOBL2025

Acknowledgment

- Project “Typology of flagging in head-marking languages”, supported by a Marie-Curie senior fellowship at the Freiburg Institute for Advanced Studies (November 2023-August 2024).



- Project “Prominence hierarchies and the double-marking of objects” supported by a three-months senior fellowship at the SFB 1252 “Prominence in Language”, University of Cologne (September-November 2024).

tinyurl.com/INDOBL2025

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

tinyurl.com/INDOBL2025

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

What it is about

- Indexing of obliquely-marked participants

What it is about

- Indexing of obliquely-marked participants

Pintupi (Pama-Nyungan > Desert Nyungic; Hansen & Hansen 1978: 61)

(1) *ma̲laku=latju=tjanampalura* *pitjangu*
return=1PL.EX.SBJ=3PL.AV went
ma̲lpu-ngkamarra *patjal-tjakumarra*
spirit-AV biting-AV
'We turned back to avoid the spirits biting us.'

AV – avoidance case, EX – exclusive, SBJ – subject

What it is about

- A phenomenon that has almost completely evaded the attention of typologists.
- Indexing is (unsurprisingly) believed to be restricted to core grammatical relations.
- Nichols (1986: 78): a hierarchy of construction types favouring head-marking:

  most likely — least likely

  governed > subcategorized > inner adverbials > outer adverbials
- Still, indexing of obliquely-marked participants is attested across the languages of the world.

What it is about

- A phenomenon that has almost completely evaded the attention of typologists.
- Indexing is (unsurprisingly) believed to be restricted to core grammatical relations (cf. Siewierska 2003).
- Nichols (1986: 78): a hierarchy of construction types favouring head-marking:

  most likely — least likely

  governed > subcategorized > inner adverbials > outer adverbials
- Still, indexing of obliquely-marked participants is attested across the languages of the world.

What it is about

- A phenomenon that has almost completely evaded the attention of typologists.
- Indexing is (unsurprisingly) believed to be restricted to core grammatical relations (cf. Siewierska 2003).
- Nichols (1986: 78): a hierarchy of construction types favouring head-marking:

most likely — least likely

governed > subcategorized > inner adverbials > outer adverbials

- Still, indexing of obliquely-marked participants is attested across the languages of the world.

What it is about

- A phenomenon that has almost completely evaded the attention of typologists.
- Indexing is (unsurprisingly) believed to be restricted to core grammatical relations (cf. Siewierska 2003).
- Nichols (1986: 78): a hierarchy of construction types favouring head-marking:

  most likely — least likely

  governed > subcategorized > inner adverbials > outer adverbials

- Still, indexing of obliquely-marked participants is attested across the languages of the world.

What it is about

- Indexing of non-subject (S/A) participants flagged differently from objects (P, T, R).
- In other words, double-marking (simultaneous flagging and indexing) of participants that are treated as oblique in a given language.
- Semasiological approach: from form to meaning.

What it is about

- Indexing of non-subject (S/A) participants flagged differently from objects (P, T, R).
- In other words, double-marking (simultaneous flagging and indexing) of participants that are treated as oblique in a given language.
- Semasiological approach: from form to meaning.

What it is about

- Indexing of non-subject (S/A) participants flagged differently from objects (P, T, R).
- In other words, double-marking (simultaneous flagging and indexing) of participants that are treated as oblique in a given language.
- Semasiological approach: from form to meaning.

What it is about

Excluded:

- various “non-canonical” roles encoded in the same way as core participants, e.g. experiencers, inanimate causes etc.
- cases where a peripheral participant is promoted to core status (e.g. by an applicative) and hence indexed and flagged in the same way as P (or, more rarely, R);
- so-called prominent internal possessors, i.e. genitive-marked possessors of clause-level arguments indexed in the predicate (see Bárány et al. eds. 2019).

What it is about

Excluded:

- various “non-canonical” roles encoded in the same way as core participants, e.g. experiencers, inanimate causes etc.
- cases where a peripheral participant is promoted to core status (e.g. by an applicative) and hence indexed and flagged in the same way as P (or, more rarely, R);
- so-called prominent internal possessors, i.e. genitive-marked possessors of clause-level arguments indexed in the predicate (see Bárány et al. eds. 2019).

What it is about

Excluded:

- various “non-canonical” roles encoded in the same way as core participants, e.g. experiencers, inanimate causes etc.
- cases where a peripheral participant is promoted to core status (e.g. by an applicative) and hence indexed and flagged in the same way as P or R;
- so-called prominent internal possessors, i.e. genitive-marked possessors of clause-level arguments indexed in the predicate (see Bárány et al. eds. 2019).

What it is about

Excluded:

- various “non-canonical” roles encoded in the same way as core participants, e.g. experiencers, inanimate causes etc.
- cases where a peripheral participant is promoted to core status (e.g. by an applicative) and hence indexed and flagged in the same way as P or R;
- so-called prominent internal possessors, i.e. genitive-marked possessors of clause-level arguments indexed in the predicate (see Bárány et al. eds. 2019).

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Sample and distribution

- Language sample:
  - a representative convenience sample of languages showing double-marking of at least some non-subject (S/A) participants;
  - 188 languages from 72 families and 104 genera (including isolates);
  - the sample in purposefully not genealogically stratified, in order to capture family-internal variation;
  - for statistical purposes, families and genera will be counted (as many times as many types they represent).

Sample and distribution

- Language sample:
  - a representative convenience sample of languages showing double-marking of at least some non-subject (S/A) participants;
  - 188 languages from 72 families and 104 genera (including isolates);
  - the sample in purposefully not genealogically stratified, in order to capture family-internal variation;
  - for statistical purposes, families and genera will be counted (as many times as many types they represent).

Sample and distribution

- Language sample:
  - a representative convenience sample of languages showing double-marking of at least some non-subject (S/A) participants;
  - 188 languages from 72 families and 104 genera (including isolates);
  - the sample in purposefully not genealogically stratified, in order to capture family-internal variation;
  - for statistical purposes, families and genera will be counted (as many times as many types they represent).

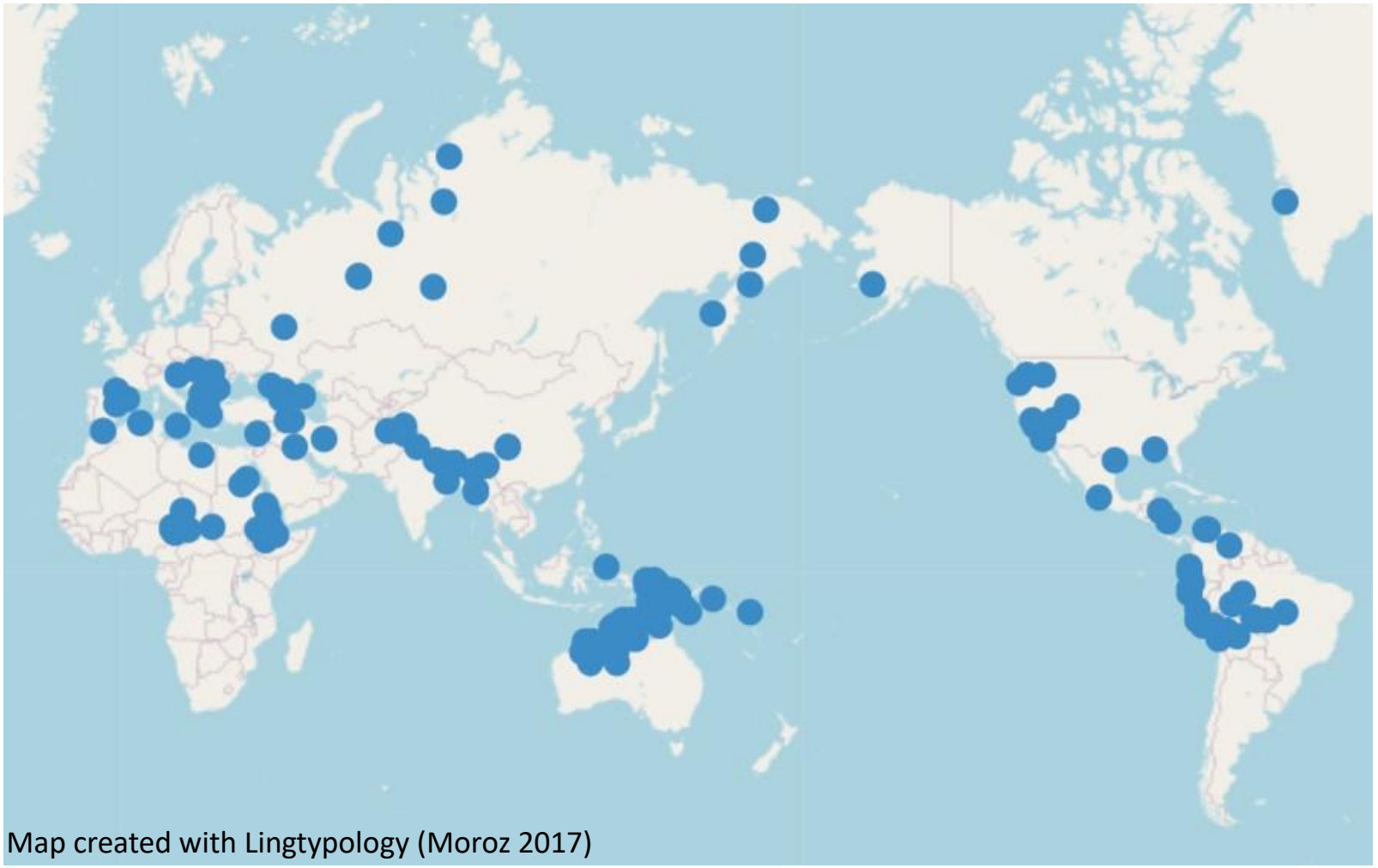
Sample and distribution

- Language sample:
  - a representative convenience sample of languages showing double-marking of at least some non-subject (S/A) participants;
  - 188 languages from 72 families and 104 genera (including isolates);
  - the sample in purposefully not genealogically stratified, in order to capture family-internal variation;
  - for statistical purposes, families and genera will be counted (as many times as many types they represent).

Sample and distribution

- Language sample:
  - a representative convenience sample of languages showing double-marking of at least some non-subject (S/A) participants;
  - 188 languages from 72 families and 104 genera (including isolates);
  - the sample in purposefully not genealogically stratified, in order to capture family-internal variation;
  - for statistical purposes, families and genera will be counted (as many times as many types they represent).

Sample and distribution



Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

Sample and distribution

Indexing of obliques is attested in

- 53 languages (28%) of the sample;
- 34 genera (33%), 28 families (39%);
- in all macroareas, with a particularly high concentration in Australia and New Guinea

Sample and distribution

Indexing of obliques is attested in

- 54 languages (29%) of the sample;
- 34 genera (33%), 28 families (39%);
- in all macroareas, with a particularly high concentration in Australia and New Guinea

Sample and distribution

Indexing of obliques is attested in

- 54 languages (29%) of the sample;
- 35 genera (34%), 29 families (40%);
- in all macroareas, with a particularly high concentration in Australia and New Guinea

Sample and distribution

Indexing of obliques is attested in

- 54 languages (29%) of the sample;
- 35 genera (34%), 29 families (40%);
- in all macroareas, with a particularly high concentration in Australia and New Guinea

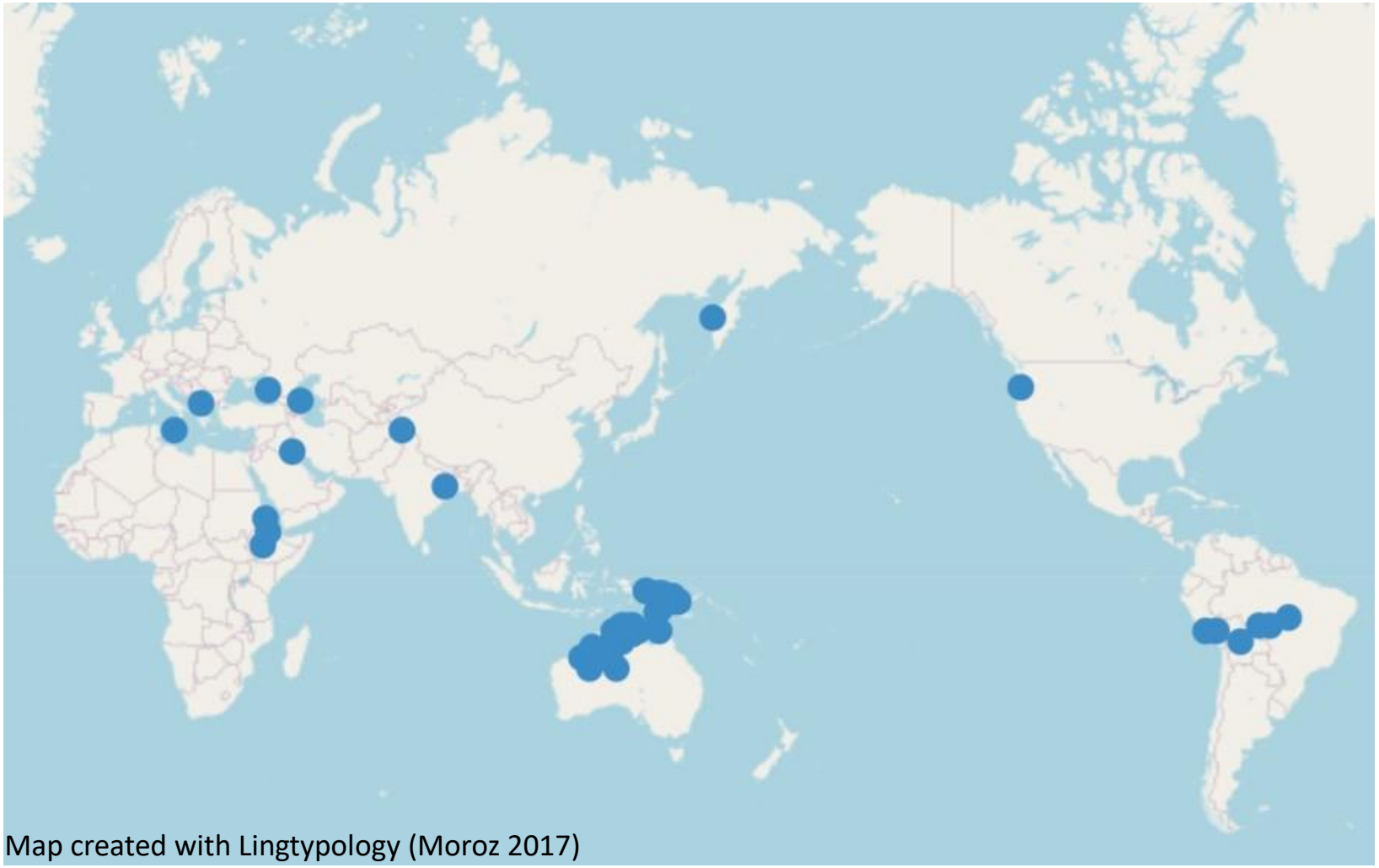
Sample and distribution

area	yes		no	
	languages	genera	languages	genera
Africa	3	1	16	8
Asia	4	4	36	12
Europe	4	4	13	8
Australia	23	13	7	7
Oceania	13	8	32	25
N.America	1	1	15	9
S.America	6	5	15	12

Sample and distribution

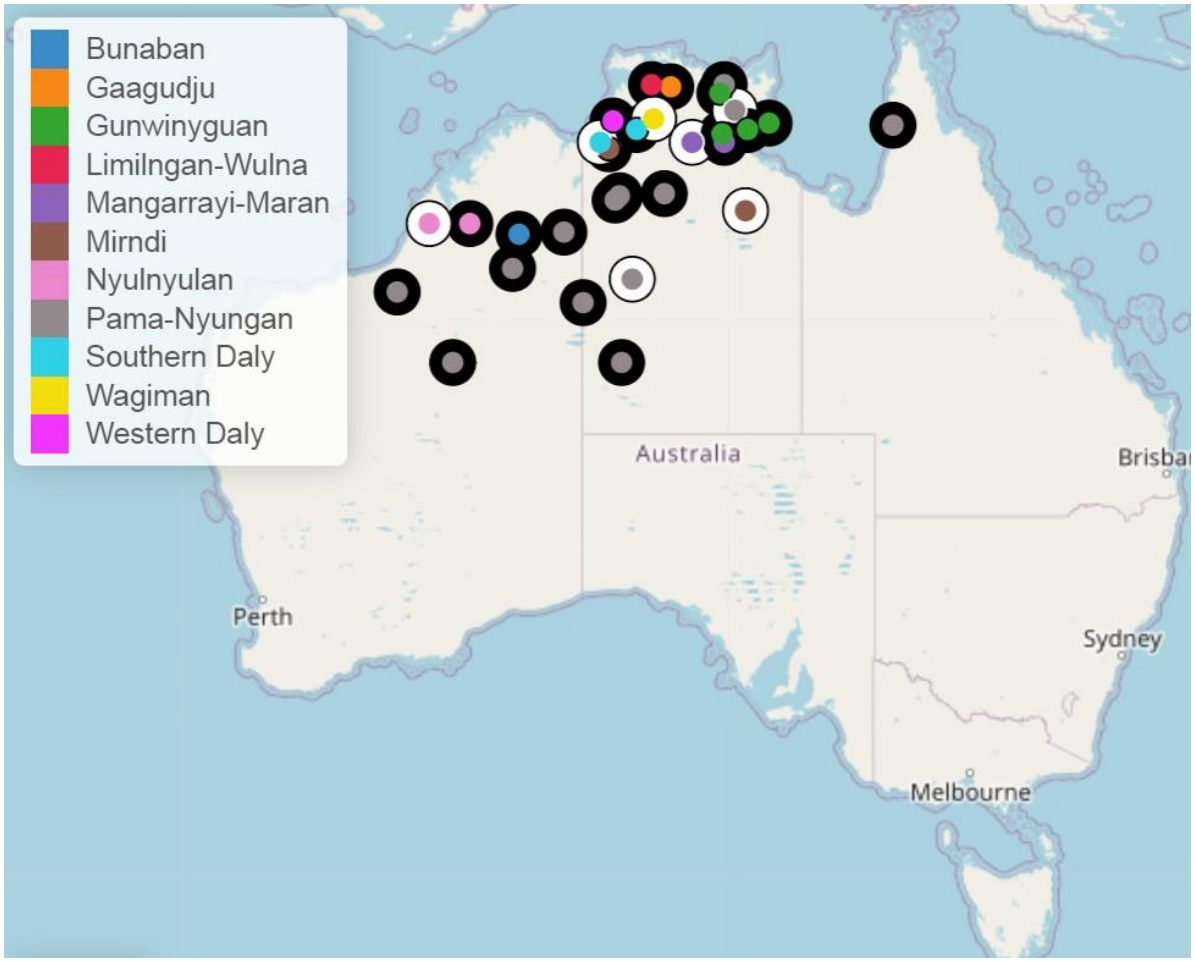
area	yes		no	
	languages	genera	languages	genera
Africa	3	1	16	8
Asia	4	4	36	12
Europe	4	4	13	8
Australia	23	13	7	7
Oceania	13	8	32	25
N.America	1	1	15	9
S.America	6	5	15	12

Sample and distribution



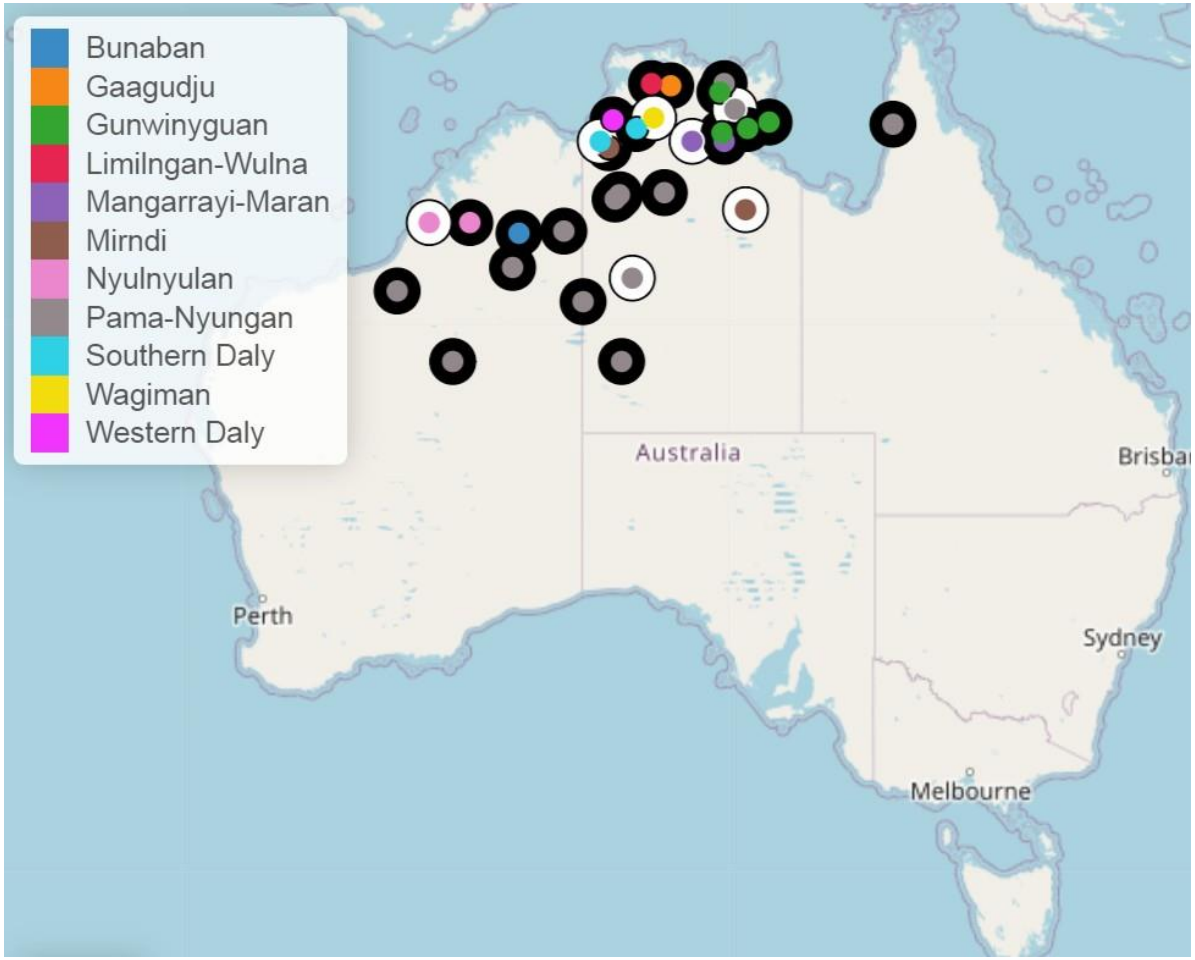
Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

Sample and distribution



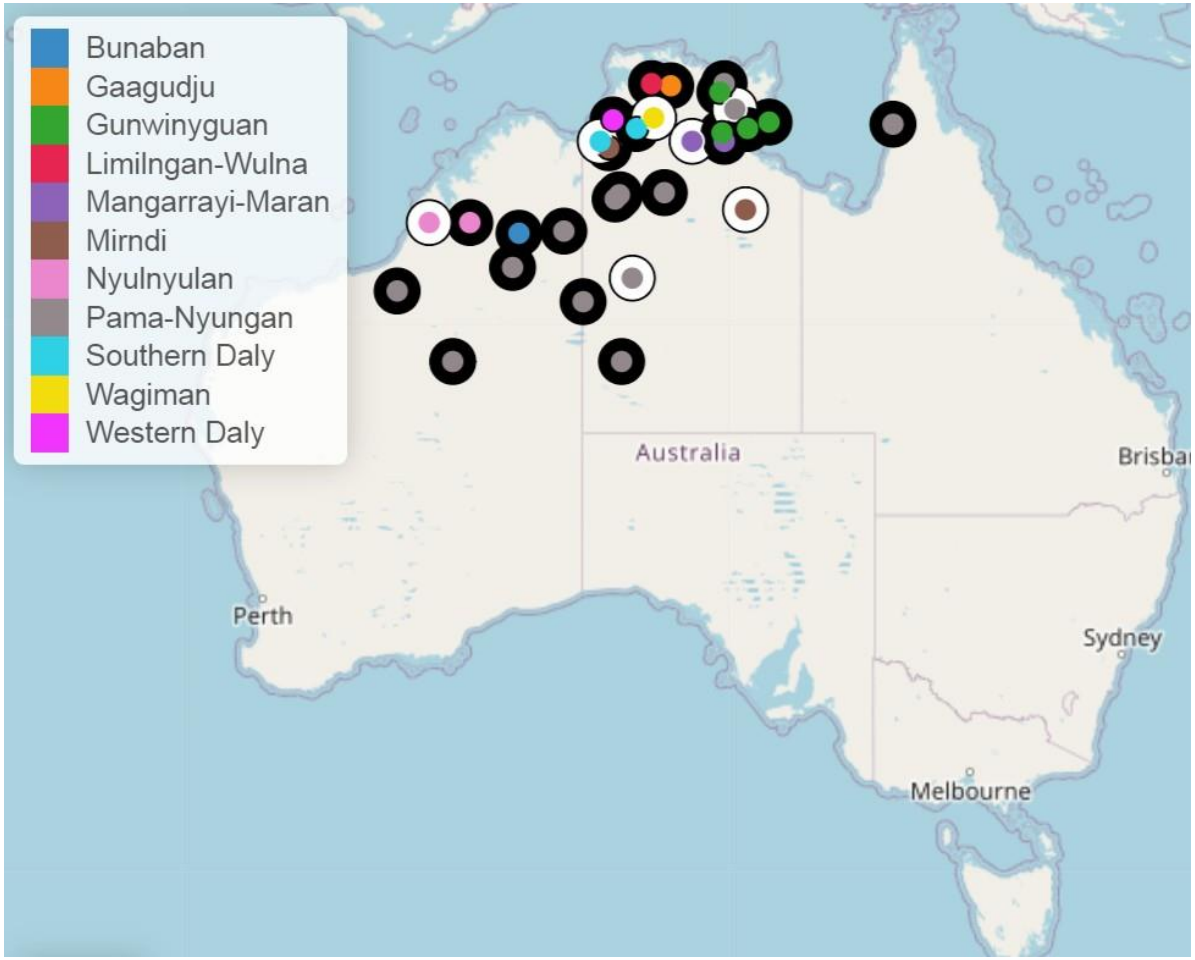
Gooniyandi
Gaagudju
Anindilyakwa
Ngalakan
Ngangi
Wubuy
Limilngan
Mara
Jaminjung
Nyigina
Bilinarra
Djaru
Djinang
Gurindji
Kuku Nganhcara
Mudburra
Ngardi
Nyangumarta
Pintupi
Walmatjarri
Wangkajunga
Ngangityemerri
Marithiel

Sample and distribution



A clear areal feature transcending the borders of language families

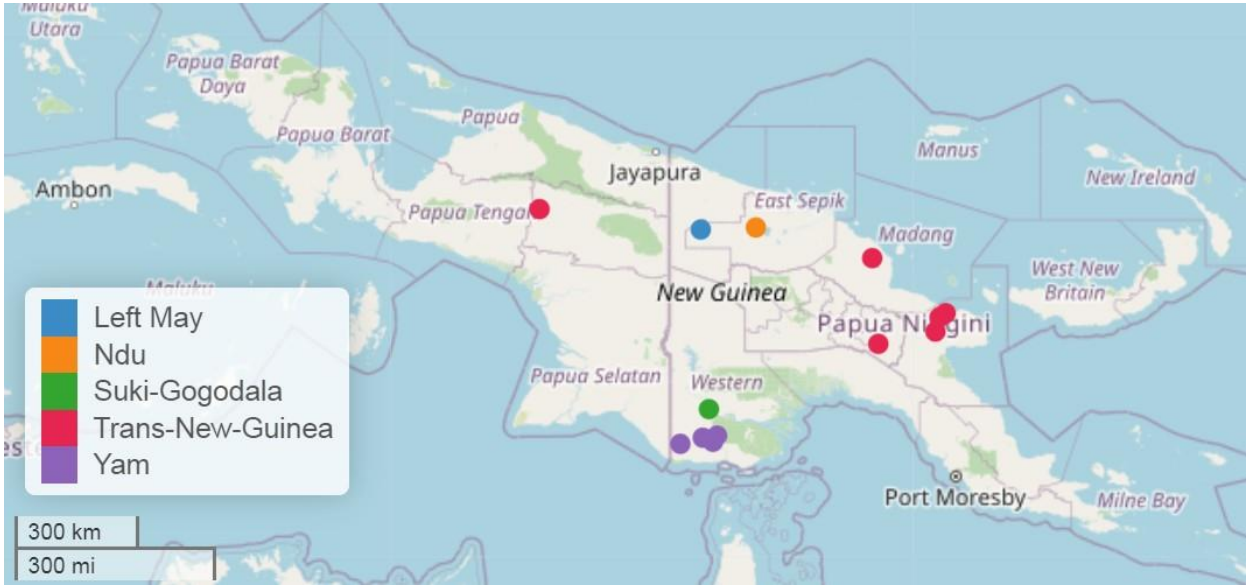
Sample and distribution



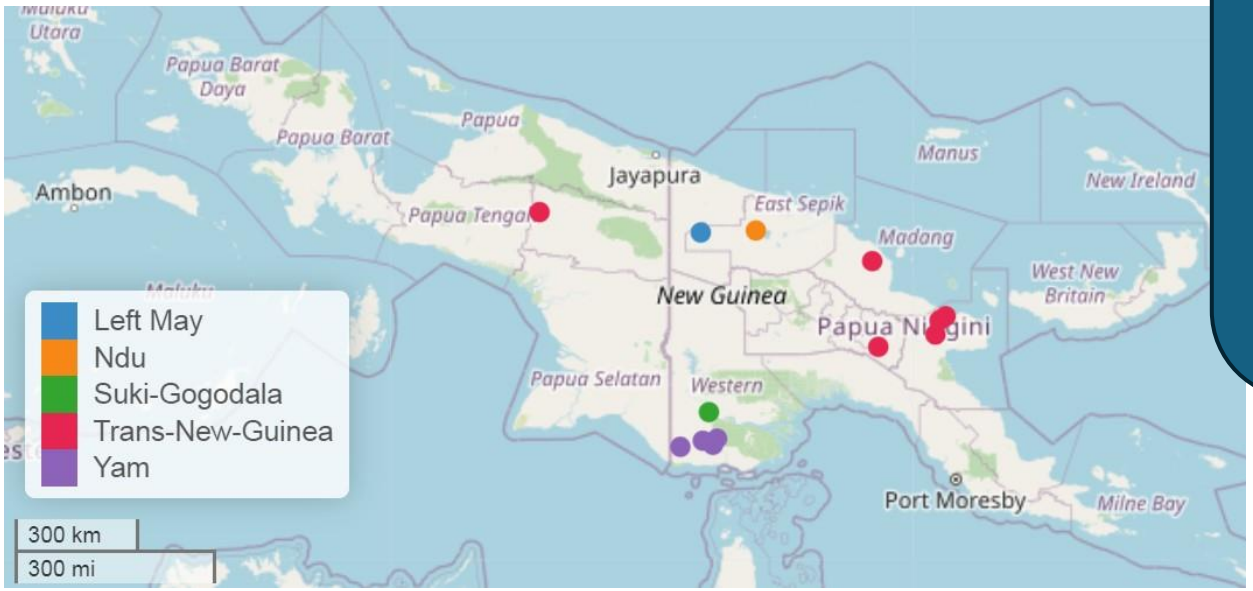
A clear areal feature transcending the borders of language families

Particularly well-attested in the Pama-Nyungan languages of the North(-West), cf. Ennever & Browne 2023

Sample and distribution



Sample and distribution



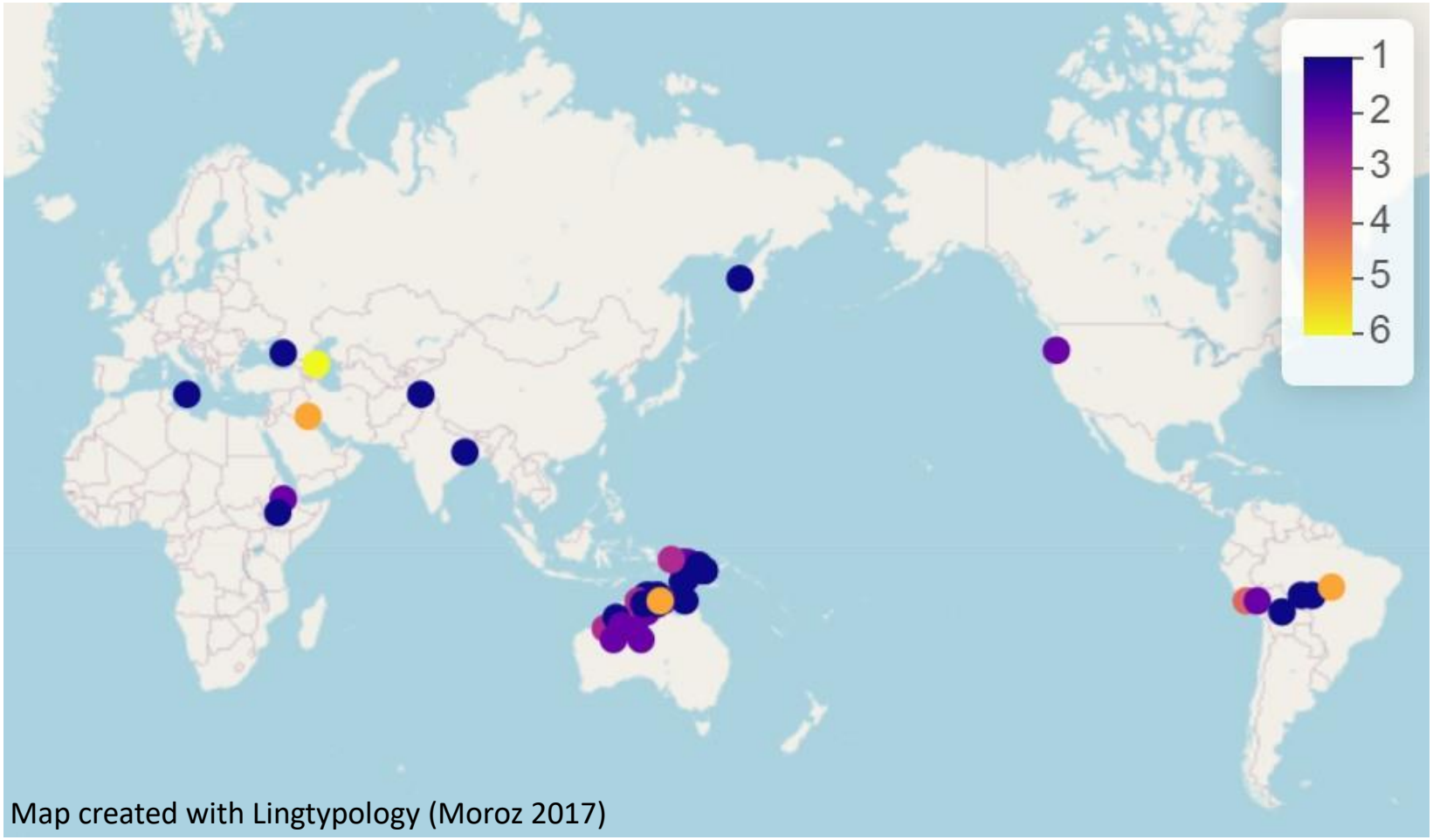
No clear areal patterning in New Guinea, but oblique indexing is attested in different families as well as different branches of the Trans-New-Guinea phylum

Sample and distribution

- Number of distinct oblique flagging-types (“cases”) that can be indexed (two unclear cases excluded):

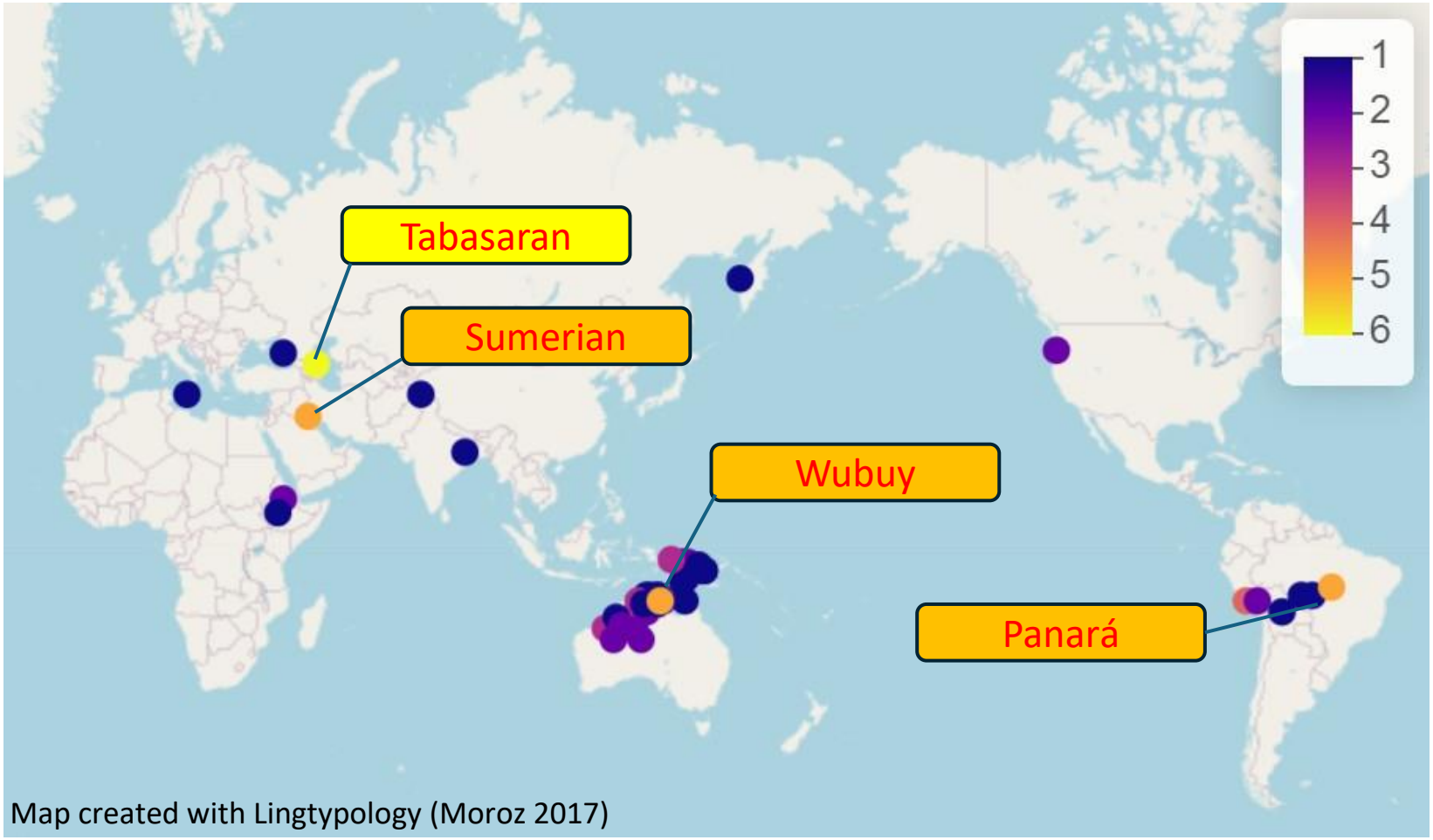
number	languages	genera	example
1	28	23	West Circassian
2	11	7	Amharic
3	6	4	Bilinarra
4	3	3	Ayacucho Quechua
5	3	3	Panará
6 or more	1	1	Tabasaran

Sample and distribution



Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

Sample and distribution



Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

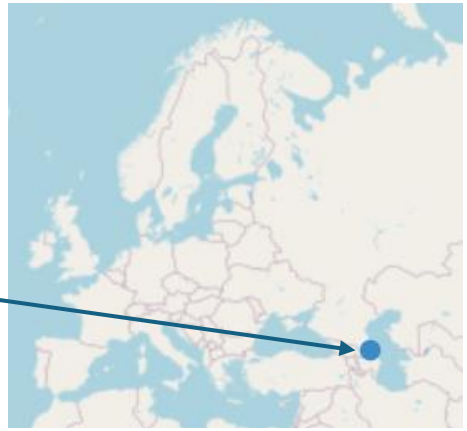
Sample and distribution

- The absolute record:
  Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic), where in principle any of the ca. 40 oblique and spatial cases can be indexed by suffixed pronominals (e.g. Bogomolova 2012, 2018):

(2) a. *uzu uvu-x-na ʁuˁ-ra=za=vu-x-na*.
1SG 2SG-APUD-LAT come-PRS=1SG.A-2SG-APUD-LAT
'I am going to you.' (Bogomolova 2018: 827)

b. *baj izu-q^h hitʼikʼ-nu-zu-q^h*.
boy.ABS 1SG-POST hide-AOR-1SG-POST
'The boy hid behind me.' (Kibrik & Seleznev 1982: 23)

Sample and distribution

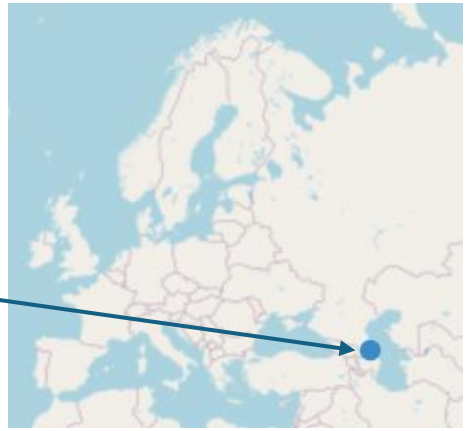


- The absolute record:
  Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic), where in principle any of the ca. 40 oblique and spatial cases can be indexed by suffixed pronominals (e.g. Bogomolova 2012, 2018):

(2) a. *uzu uvu-x-na ʁuˁ-ra=za=vu-x-na*.
1SG 2SG-APUD-LAT come-PRS=1SG.A-2SG-APUD-LAT
'I am going to you.' (Bogomolova 2018: 827)

b. *baj izu-q^h hitʼikʼ-nu-zu-q^h*.
boy.ABS 1SG-POST hide-AOR-1SG-POST
'The boy hid behind me.' (Kibrik & Seleznev 1982: 23)

Sample and distribution



- The absolute record:
  Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic), where in principle any of the ca. 40 oblique and spatial cases can be indexed by suffixed pronominals (e.g. Bogomolova 2012, 2018):

(2) a. *uzu uvu-x-na ʁuˁ-ra-za-vu-x-na*.
1SG 2SG-APUD-LAT come-PRS-1SG.A-2SG-APUD-LAT
'I am going to you.' (Bogomolova 2018: 827)

b. *baj izu-q^h hit'ik'-nu-zu-q^h*.
boy.ABS 1SG-POST hide-AOR-1SG-POST
'The boy hid behind me.' (Kibrik & Seleznev 1982: 23)

A – agent, ABS – absolutive, AOR – aorist, APUD – localisation "at", LAT – lative, POST – localisation "behind", PRS – present tense

Sample and distribution

- Indexing (i.e. double-marking) of obliques presupposes indexing of core arguments, most notably P and R (no exceptions among the languages of the sample).
- This is not surprising, given the overall preference for indexing of core participants.
- However, it is not the case that double-marking of obliques presupposes double-marking of P or R:
  in 11 (i.e. more than 20%) of the languages with oblique indexing neither P nor R receive any flagging.
- Obliques can be the only double-marked participants.

Sample and distribution

- Indexing (i.e. double-marking) of obliques presupposes indexing of core arguments, most notably P and R (no exceptions among the languages of the sample).
- This is not surprising, given the overall preference for indexing of core participants.
- However, it is not the case that double-marking of obliques presupposes double-marking of P or R:
  in 11 (i.e. more than 20%) of the languages with oblique indexing neither P nor R receive any flagging.
- Obliques can be the only double-marked participants.

Sample and distribution

- Indexing (i.e. double-marking) of obliques presupposes indexing of core arguments, most notably P and R (no exceptions among the languages of the sample).
- This is not surprising, given the overall preference for indexing of core participants.
- However, it is not the case that double-marking of obliques presupposes double-marking of P or R:
  in 11 (i.e. more than 20%) of the languages with oblique indexing neither P nor R receive any flagging.
- Obliques can be the only double-marked participants.

Sample and distribution

- Indexing (i.e. double-marking) of obliques presupposes indexing of core arguments, most notably P and R (no exceptions among the languages of the sample).
- This is not surprising, given the overall preference for indexing of core participants.
- However, it is not the case that double-marking of obliques presupposes double-marking of P or R:
  in 11 (i.e. almost 20%) of the languages with oblique indexing neither P nor R receive any flagging.
- Obliques can be the only double-marked participants.

Sample and distribution

- Indexing (i.e. double-marking) of obliques presupposes indexing of core arguments, most notably P and R (no exceptions among the languages of the sample).
- This is not surprising, given the overall preference for indexing of core participants.
- However, it is not the case that double-marking of obliques presupposes double-marking of P or R:
  in 11 (i.e. almost 20%) of the languages with oblique indexing neither P nor R receive any flagging.
- Obliques can be the only double-marked participants.

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Indexed participants

- Which semantic roles are obliquely flagged and simultaneously indexed?
- Not always easy to determine:
  - distinguishing between semantic roles can be notoriously difficult;
  - most descriptions do not provide enough material.

Indexed participants

- Which semantic roles are obliquely flagged and simultaneously indexed?
- Not always easy to determine:
  - distinguishing between semantic roles can be notoriously difficult;
  - most descriptions do not provide enough material.

Indexed participants

- Which semantic roles are obliquely flagged and simultaneously indexed?
- Not always easy to determine:
  - distinguishing between semantic roles can be notoriously difficult;
  - most descriptions do not provide enough material.

Indexed participants

- Which semantic roles are obliquely flagged and simultaneously indexed?
- Not always easy to determine:
  - distinguishing between semantic roles can be notoriously difficult;
  - most descriptions do not provide enough material.

Indexed participants

- beneficiary

Fore (Trans-New-Guinean > Kainantu-Gorokan, Papua New Guinea; Scott 1978: 112)

(3) *na-ba:-ném-pá‘-ti* *a-‘ta-y-e*
1SG-father-1SG-SG-ALLAT 3SG.O-put-3SG.S-IND
‘He puts it there for my father.’

ALLAT – allative, IND – indicative,
O – object, S – subject

Indexed participants

- maleficiary

Panará (Macro-Je > Je, Brasil; Bardagil-Mas 2018: 150):

(4) *kwakriti* *jy=ra=pêê=ty* *inkjẽ* *pêê*
spider.monkey INTR=1SG=MAL=die 1SG MAL
'My spider-monkey died (on me).'

INTR – intransitive, MAL – malefactive

Indexed participants

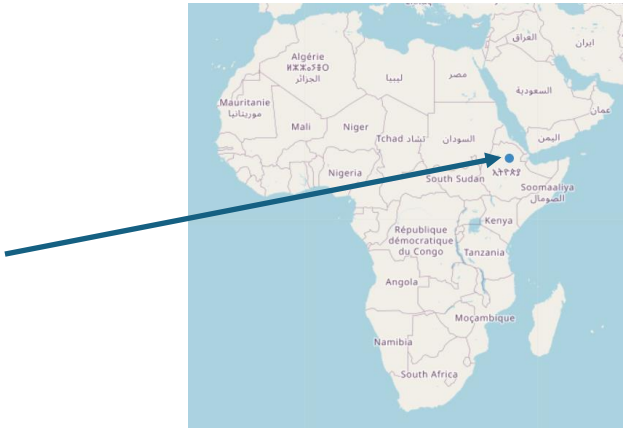
- comitative

Yurakaré (isolate, Bolivia; van Gijn 2005: 60):

(5) *më-jti* *lëtta-m* *ku-winani-shta-m* *mi-ye=tina*
2SG-LIM one-2SG.S 3SG.AO-walk-FUT-2SG.S 2SG-sister=COM
'You will be the only one that is going to live together with your sister.'

AO – applicative object, COM – comitative, FUT – future tense, LIM – limitive, S – subject

Indexed participants



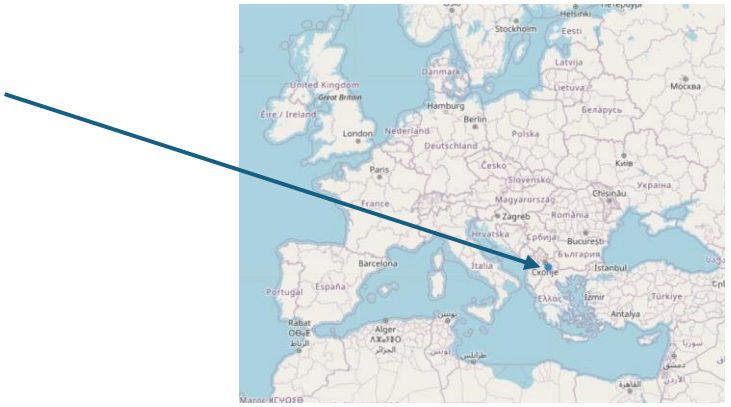
- instrument

Amharic (Afro-Asiatic > Semitic, Ethiopia; Leslau 1995: 430):

(6) *almaz* *b-addisu* *ərsasə-wa* *ṣaf-äčč-əbb-ät*
Almaz INS-new pencil-3SG.F write.PFV-3SG.F.S-INS-3SG.O
'Almaz wrote with her new pencil.'

F – feminine, INS – instrumental, O – object, PFV – perfective, S – subject

Indexed participants



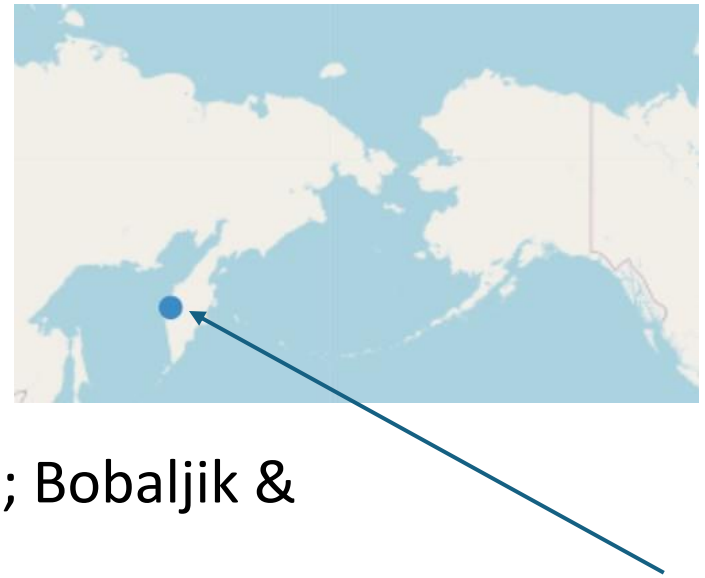
- spatial goal

Macedonian (Indo-European > Slavic; Lunt 1952: 108):

(7) *Naizlego-a* *gluvc-i* *i* *mu=pojdo-a*
come.out-AOR.3PL.S rat-PL and 3SG.M.IO=go-AOR.3PL.S
kaj *adži* *mačor-ot*...
to Haji cat-DEF
'The rats came out in crowds and went to Haji Cat...'

AOR – aorist, DEF – definite, IO – indirect object, M – masculine

Indexed participants



- spatial location

Itelmen (Chukotko-Kamchatkan, Russia; Bobaljik & Wurmbrand 2002: 23)

(8) *nt-čaja-kinen* *ənna-nk*
1PL.S-drink.tea-3SG.OBL 3SG-LOC
'We had tea at/by him (at his place).'

LOC – locative, OBL – oblique

Indexed participants

- spatial source

Sumerian (isolate, Ancient Near East; Jagersma 2010: 457):

(9) *anše=ta* *udu=ta* *ú.du.l=be*
donkey=ABL sheep=ABL shepherd=3SG
ʔi-b-ta-n-ru.
PREF-3N.IO-ABL-3SG.A-eject
'From the donkeys and sheep, he dismissed their shepherds.'

A – agent, ABL – ablative, IO – indirect object, N – neuter, PREF – prefix

Indexed participants

- topic of speech

Ayacucho Quechua (Quechuan, Peru; Parker 1969: 95):

(10) *ñuqa-manta* *rima-wa-n*
1SG-ABL speak-1SG.O-3SG.S
'He talks about me.'

Indexed participants

role	languages	genera
bene/maleficiary	38	23
goal	18	14
location	16	7
source	13	8
comitative	11	7
other	21	14

Indexed participants

role	languages	genera
bene/maleficiary	38	23
goal	18	14
location	16	7
source	13	8
comitative	11	7
other	21	14

That the bene/maleficiary is by a large margin the most frequently indexed oblique relation is unsurprising given its strong correlation with animacy (see further)

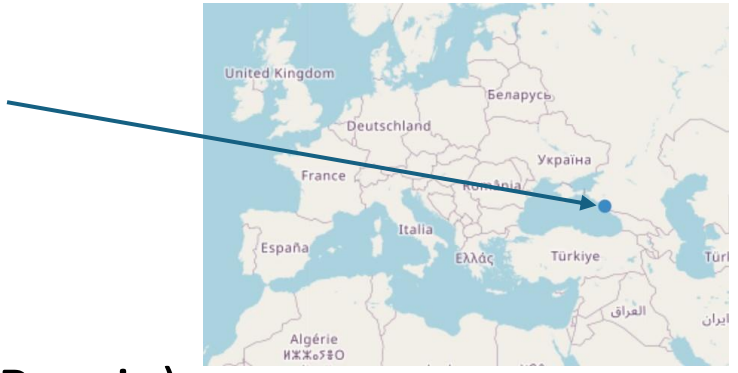
Indexed participants

- In some languages and in some cases, double-marking of obliques is a highly systematic phenomenon.
- However, in many languages it is just one of the competing options, and often a marginal one.

Indexed participants

- In some languages and in some cases, double-marking of obliques is a highly systematic phenomenon.
- However, in many languages it is just one among several competing options, and often a marginal one.

Indexed participants



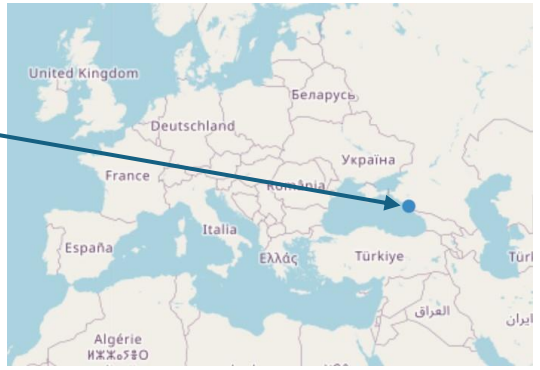
West Circassian (Northwest Caucasian, Russia):

(11) a. *ja allah, se qə-s-fe-ʁeʁʷ*
PTCL God 1SG CSL-1SG.IO-BEN-forgive/IMP
'Oh God, forgive me.' (Quran 38:35, AdCorp)

b. *se-šʼ paje s-fe-w-e-ʁe.ŝʷe.žʼə*
1SG-OBL for 1SG.IO-BEN-2SG.A-PRS-preserve
'[When you see beautiful and sweet things,] you keep (them) for me.' (Lander 2015: 21)

BEN – benefactive, CSL – cislocative, IMP – imperative,
OBL – oblique case, PTCL – particle

Indexed participants



West Circassian (Northwest Caucasian, Russia):

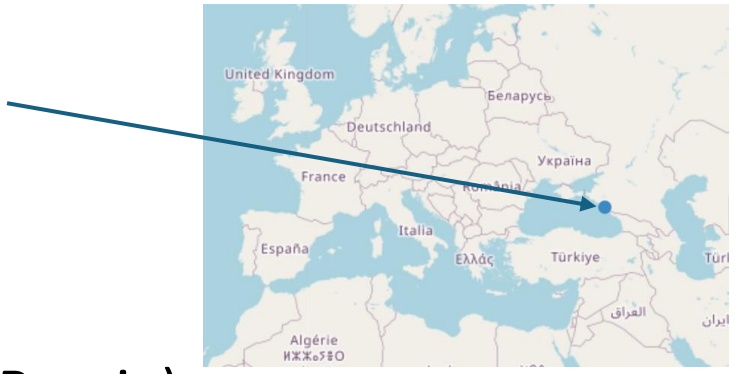
(11) a. *ja allah, se qə-s-fe-ʁeʁʷ*
PTCL God 1SG CSL-1SG.IO-BEN-forgive/IMP
'Oh God, forgive me.' (Quran 38:35, AdCorp)

b. *se-šʼ paje s-fe-w-e*
1SG-OBL for 1SG.IO-B
'[When you see beautiful
keep (them) for me.' (Lan

The default encoding for a pronominal applicative object (if expressed at all) is the unmarked form of the pronoun

BEN – benefactive, CSL – cislocative, IMP – imperative,
OBL – oblique case, PTCL – particle

Indexed participants



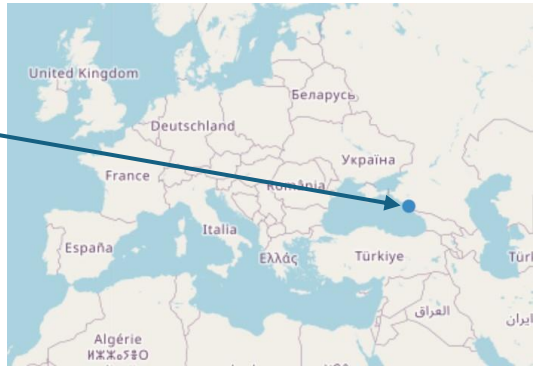
West Circassian (Northwest Caucasian, Russia):

(11) a. *ja allah, se qə-s-fe-ʁeʁʷ*
PTCL God 1SG CSL-1SG.IO-BEN-forgive/IMP
'Oh God, forgive me.' (Quran 38:35, AdCorp)

b. *se-š' paje s-fe-w-e-ʁe.ŝʷe.ž'ə*
1SG-OBL for 1SG.IO-BEN-2SG.A-PRS-preserve
'[When you see beautiful and sweet things,] you keep (them) for me.' (Lander 2015: 21)

BEN – benefactive, CSL – cislocative, IMP – imperative,
OBL – oblique case, PTCL – particle

Indexed participants



West Circassian (Northwest Caucasian, Russia):

(11) a. *ja allah, se qə-s-fe-ʁeʁʷ*
PTCL God 1SG CSL-1SG.IO-BEN-forgive/IMP
'Oh God, forgive me.' (Quran 38:35, AdCorp)

b. *se-šʼ paje s-fe-w-e-ʁe.ŝʷe.žʼə*
1SG-OBL for 1SG.IO-BEN-2SG.A-PRS-preserve
'[When you see beautiful and sweet things,] you keep (them) for me.' (Lander 2015: 21)

BEN – benefactive, C
OBL – oblique case, P

Elaborate marking by means of the purposive postposition is a rare option admittedly used for special emphasis; attested in texts but hardly mentioned in descriptions

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Role of prominence hierarchies

- Indexing of obliques is cross-linguistically sensitive to the same prominence hierarchies of person, animacy, referentiality and topicality as the better-known phenomena of differential object flagging and differential object indexing.

(12) a. 1, 2 person > 3 person
b. human > non-human animate > inanimate
c. definite > specific indefinite > non-specific
d. topic > focus

Silverstein 1976, Siewierska 2003, Aissen 2003, Iemmolo 2011, Haig 2018, Just 2022 etc.

Role of prominence hierarchies

- Indexing of obliques is cross-linguistically sensitive to the same prominence hierarchies of person, animacy, referentiality and topicality as the better-known phenomena of differential object flagging and differential object indexing.

(12) a. 1, 2 person > 3 person
b. human > non-human animate > inanimate
c. definite > specific indefinite > non-specific
d. topic > focus

Silverstein 1976, Aissen 2003, Iemmolo 2011, Haig 2018, Just 2022 etc.

Role of prominence hierarchies

- person

Ayacucho Quechua (Quechuan, Peru; Parker 1969: 71, 42): indexing only for 1st and 2nd person objects

(13) a. *ñuqa-paq rima-pu-wa-n-qa*
1SG-BEN speak-BEN-1SG-3SG-NPRS
'He will speak for me (in my stead or in my behalf).'

b. *amigu-m-paq=mi rima-pu-n-qa*
friend-3SG-BEN=ASS speak-BEN-3SG.S-NPRS
'He'll speak for his friend.'

Role of prominence hierarchies

- person

Ayacucho Quechua (Quechuan, Peru; Parker 1969: 71, 42): indexing only for 1st and 2nd person objects

(13) a. *ñuqa-paq* *rima-pu-wa-n-qa*
1SG-BEN speak-BEN-1SG.O-3SG.S-NPRS
'He will speak for me (in my stead or in my behalf).'

b. *amigu-m-paq=mi* *rima-pu-n-qa*
friend-3SG-BEN=ASS speak-BEN-3SG.S-NPRS
'He'll speak for his friend.'

BEN – benefactive, NPRS – non-present tense
O – object, S – subject

Role of prominence hierarchies

- person

Ayacucho Quechua (Quechuan, Peru; Parker 1969: 71, 42): indexing only for 1st and 2nd person objects

(13) a. *ñuqa-paq* *rima-pu-wa-n-qa*
1SG-BEN speak-BEN-1SG.O-3SG.S-NPRS
'He will speak for me (in my stead or in my behalf).'

b. *amigu-m-paq=mi* *rima-pu-n-qa*
friend-3SG-BEN=ASS speak-BEN-3SG.S-NPRS
'He'll speak for his friend.'

ASS – assertion, BEN – benefactive, NPRS – non-present tense
O – object, S – subject

Role of prominence hierarchies

- animacy

Nyangumarta (Pama-Nyungan > Desert Nyungic; Sharp 2004: 333):

(27) a. *Partany karnti-nyi mungka-nga.*
child climb-NFUT tree-LOC
'The child climbed the tree.'

b. *Karnti-nyi-li yawarta-nga.*
climb-NFUT-3SG.LOC horse-LOC
'He climbed onto the horse.'

Role of prominence hierarchies

- animacy

Nyangumarta (Pama-Nyungan > Desert Nyungic; Sharp 2004: 333):

(14) a. *Partany karnti-nyi mungka-nga.*
child climb-NFUT tree-LOC
'The child climbed the tree.'

b. *Karnti-nyi-li yawarta-nga.*
climb-NFUT-3SG.LOC horse-LOC
'He climbed onto the horse.'

LOC – locative case, NFUT – non-future

Role of prominence hierarchies

- animacy

Nyangumarta (Pama-Nyungan > Desert Nyungic; Sharp 2004: 333):

(14) a. *Partany karnti-nyi mungka-nga.*
child climb-NFUT tree-LOC
'The child climbed the tree.'

b. *Karnti-nyi-li yawarta-nga.*
climb-NFUT-3SG.OBL horse-LOC
'He climbed onto the horse.'

LOC – locative case, NFUT – non-future,
OBL – oblique index set

Role of prominence hierarchies

- topicality

Manambu (Ndu, Papua New Guinea; Aikhenvald 2008: 62, 365):

(15) a. *wun* *a-də* *yab-a:r* *yi-tua-d*
1SG DIST-SG.M road-ALLAT go-1SG.S-3SG.M.B
'I went towards this road (that we are talking about).'

b. *təp-a:r* *yi-di*
village-ALLAT go-3PL.B
'(having done so-and-so) they went to their village.'

ALLAT – allative, B – basic index set,
DIST – distal demonstrative,
M – masculine, S – subject index set

Role of prominence hierarchies

- topicality

Manambu (Ndu, Papua New Guinea; Aikhenvald 2008: 62, 365):

(15) a. *wun* *a-də* *yab-a:r* *yi-tua-d*
1SG DIST-SG.M road-ALLAT go-1SG.S-3SG.M.B
'I went towards this road (that we are talking about).'

b. *təp-a:r* *yi-di*
village-ALLAT go-3PL.B
'(having done so-and-so) they went to their village.'

ALLAT – allative, B – basic index set,
DIST – distal demonstrative,
M – masculine, S – subject index set

Role of prominence hierarchies

- topicality

Manambu (Ndu, Papua New Guinea; Aikhenvald 2008: 62, 365):

(15) a. *wun* *a-də* *yab-a:r* *yi-tua-d*
1SG DIST-SG.M road-ALLAT go-1SG.S-3SG.M.B
'I went towards this road (that we are talking about).'

b. *təp-a:r* *yi-di*
village-ALLAT go-3PL.B
'(having done so-and-so) they went to their village.'

ALLAT – allative, B – basic index set,
DIST – distal demonstrative,
M – masculine, S – subject index set

Role of prominence hierarchies

- Unfortunately, most descriptions lack a clear let alone comprehensive account of the relevant factors.

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Possible diachronic origins

- It is possible to propose a number of tentative diachronic pathways of emergence of oblique indexing:

1) extension of object (P/R) indexes to obliques, sometimes mediated by applicativisation (e.g. Macedonian, Circassian, Wubuy, Quechuan);
2) doubling by pronouns in oblique cases (e.g. Tabasaran, Pama-Nyungan);
3) incorporation of postpositions with indexes as applicatives (e.g. Sumerian, Ethiosemitic, Panará).

Possible diachronic origins

- It is possible to propose a number of tentative diachronic pathways of emergence of oblique indexing:

1) extension of object (P/R) indexes to obliques, sometimes mediated by applicativisation (e.g. Macedonian, Circassian, Wubuy, Quechuan);
2) doubling by pronouns in oblique cases (e.g. Tabasaran, Pama-Nyungan);
3) incorporation of postpositions with indexes as applicatives (e.g. Sumerian, Ethiosemitic, Panará).

Possible diachronic origins

- It is possible to propose a number of tentative diachronic pathways of emergence of oblique indexing:

1) extension of object (P/R) indexes to obliques, sometimes mediated by applicativisation (e.g. Macedonian, Circassian, Wubuy, Quechuan);
2) doubling by pronouns in oblique cases (e.g. Tabasaran, Pama-Nyungan);
3) incorporation of postpositions with indexes as applicatives (e.g. Sumerian, Ethiosemitic, Panará).

Possible diachronic origins

- It is possible to propose a number of tentative diachronic pathways of emergence of oblique indexing:

1) extension of object (P/R) indexes to obliques, sometimes mediated by applicativisation (e.g. Macedonian, Circassian, Wubuy, Quechuan);
2) doubling by pronouns in oblique cases (e.g. Tabasaran, Pama-Nyungan);
3) incorporation of postpositions with indexes as applicatives (e.g. Sumerian, Ethiosemitic, Panará).

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(16) *ngarra-maŋi-nyung* *ngunu-yi-yarrbu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-face-wash-PRS
na-wulmurr-inyung *ngarr-ibiyung-yungguyung*
M-young.man-HUM.SG F-mother.PROP3-PURP
'The woman washes the boy on the face for his mother.'
(Horrack 2018: 153)

HUM – human, PROP – proprietive, PURP – purposive

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(16) *ngarra-maṉi-nyung* *ngunu-yi-yarrbu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-face-wash-PRS
na-wulmurr-inyung *ngarr-ibiyung-yungguyung*
M-young.man-HUM.SG F-mother.PROP3-PURP
'The woman washes the boy on the face for his mother.'
(Horrack 2018: 153)

HUM – human, PROP – proprietive, PURP – purposive

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(16) *ngarra-maṉi-nyung* *ngunu-yi-yarrbu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-face-wash-PRS
na-wulmurr-inyung *ngarr-ibiyung-yungguyung*
M-young.man-HUM.SG F-mother.PROP3-PURP
'The woman washes the boy on the face for his mother.'
(Horrack 2018: 153)

HUM – human, PROP – proprietive,

The beneficiary can be expressed by an adjunct in the purposive case

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(17) *ngarra-maṉi-nyung* *nguna-a-jaalibu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-APPL-cough-PRS
na-doctor-wuy / *na-doctor-yungguyung*
M-doctor-DAT / M-doctor-PURP
'The woman coughs for the doctor.' (Horrack 2018: 142)

APPL – applicative, DAT – dative, HUM – human, PURP – purposive

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(17) *ngarra-maṉi-nyung* *nguna-a-jaalibu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-APPL-cough-PRS
na-doctor-wuy / *na-doctor-yungguyung*
M-doctor-DAT / M-doctor-PURP
'The wo[illegible]n coughs for the doctor.' (Horrack 2018: 142)

In the applicative construction, the beneficiary is indexed and is either flagged by the dative case

[illegible]n, PURP – purposive

Possible diachronic origins

- Extension of P/R indexes to obliques mediated by applicatives

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia)

(17) *ngarra-maṉi-nyung* *nguna-a-jaalibu-mana*
F-woman-HUM.SG 3FSG>3MSG-APPL-cough-PRS
na-doctor-wuy / *na-doctor-yungguyung*
M-doctor-DAT / M-doctor-PURP
'The woman coughs for the doctor.' (Horrack 2018: 142)

In the applicative construction, the beneficiary is indexed and is either flagged by the dative case or optionally retains the purposive case

…n, PURP – purposive

Possible diachronic origins

- Retention of flagging distinctions disambiguates semantic roles

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia; ibid.)

(18) a. *anaani* *ngana-a-jura-ngi* *ana-mamanunggu*
this 1>2PL-APPL-take-PC N.TOP-good
ana-lhaawu *nugurri-wuy*
N.TOP-story 2PL-ALLAT
'We were taking these good news to you.'

b. *nguna-a-gamaji* *na-walyi-nyung-gala*
3FSG>3MSG-APPL-thieve/PC M-man-HUM.SG-ABL
'She was thieving from the man.'

ABL – ablative, ALLAT – allative, N – neuter, PC – past continuous, TOP – topic

Possible diachronic origins

- Retention of flagging distinctions disambiguates semantic roles

Wubuy (aka Nunggubuyu, Gunwinyguan, Australia; ibid.)

(18) a. *anaani* *ngana-a-jura-ngi* *ana-mamanunggu*
this 1>2PL-APPL-take-PC N.TOP-good
ana-lhaawu *nugurri-wuy*
N.TOP-story 2PL-ALLAT
'We were taking these good news to you.'

b. *nguna-a-gamaji* *na-wa̲lyi-nyung-gala*
3FSG>3MSG-APPL-thieve/PC M-man-HUM.SG-ABL
'She was thieving from the man.'

ABL – ablative, ALLAT – allative, N – neuter, PC – past continuous, TOP – topic

Possible diachronic origins

- Doubling of discourse-prominent obliques with pronouns in oblique cases

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia) presents a clear case of a relatively recent development of this type (Harris 1994; Bogomolova 2012, 2018):

- person agreement only with 1st and 2nd person arguments;
- obligatory for S/A, optional for other participants;
- agreement suffixes/enclitics are clearly related to various case forms of independent pronouns.

Possible diachronic origins

- Doubling of discourse-prominent obliques with pronouns in oblique cases

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia) presents a clear case of a relatively recent development of this type (Harris 1994; Bogomolova 2012, 2018):

- person agreement only with 1st and 2nd person arguments;
- obligatory for S/A, optional for other participants;
- agreement suffixes/enclitics are clearly related to various case forms of independent pronouns.

Possible diachronic origins

- Doubling of discourse-prominent obliques with pronouns in oblique cases

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia) presents a clear case of a relatively recent development of this type (Harris 1994; Bogomolova 2012, 2018):

- person agreement only with 1st and 2nd person arguments;
- obligatory for S/A, optional for other participants;
- agreement suffixes/enclitics are clearly related to various case forms of independent pronouns.

Possible diachronic origins

- Doubling of discourse-prominent obliques with pronouns in oblique cases

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia) presents a clear case of a relatively recent development of this type (Harris 1994; Bogomolova 2012, 2018):

- person agreement only with 1st and 2nd person arguments;
- obligatory for S/A, optional for other participants;
- agreement suffixes/enclitics are transparently related to various case forms of independent pronouns.

Possible diachronic origins

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia, Bogomolova 2018: 825): partial paradigm of free pronouns and person indexes

case	free 2Sg	verbal index 2Sg
dative	*uvu-z*	*=vu-z*
apud(essive)	*uvu-x*	*=vu-x*
post(essive)	*uvu-q*	*=vu-q*
super(ess)	*uvu-ʔin*	*=vu-ʔin*
apudlative	*uvu-x-na*	*=vu-x-na*

Possible diachronic origins

- The pronominal doubling scenario is also applicable for some Australian languages (cf. Dixon 2004: 379-93; Mushin & Simpson 2008), however, in many of them free and bound pronouns are formally quite divergent.

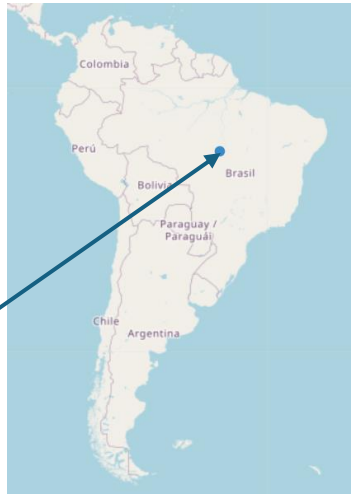
Possible diachronic origins

- Incorporation of adpositions with indexes as “applicative complexes”.
- In fact is difficult (if at all possible) to distinguish from pronominal doubling.

Possible diachronic origins

- Incorporation of adpositions with indexes as “applicative complexes”.
- In fact, a combination of the two other scenarios.

Possible diachronic origins



Panará (Macro-Je > Je, Brasil; Bardagil-Mas 2018: 155):

(19) *ka* *ka=ti=ra=kõõ=a=kwy* *tepi* *suu* *inkjẽ* *kõõ*
2SG IRR=NSPK=1SG=COM=ADRE=go fish PUPR 1SG COM
'You'll go fishing with me.'

ADRE – addressee, COM – comitative, IRR – irrealis, NSPK – non-speaker, PURP – purposive

Possible diachronic origins

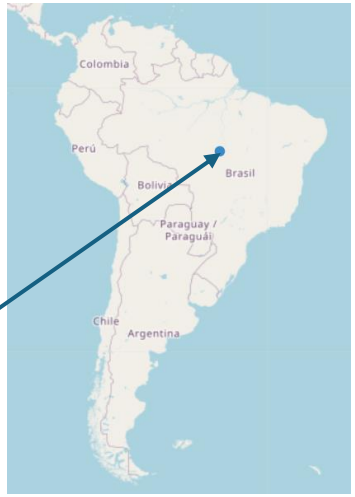
Panará (Macro-Je > Je, Brasil; Bardagil-Mas 2018: 155):

(19)	*ka*	*ka=ti=ra=kõõ=a=kwy*	*tepi*	*suu*	*inkjẽ*	*kõõ*
	2SG	IRR=NSPK=1SG=COM=ADRE=go	fish	PUPR	1SG	COM

'You'll go fishing with me.'

ADRE – addressee, COM – comitative, IRR – irrealis, NSPK – non-speaker, PURP – purposive

Possible diachronic origins



Panará (Macro-Je > Je, Brasil; Bardagil-Mas 2018: 155):

(19) *ka* *ka=ti=ra=kõõ=a=kwy* *tepi* *suu* *inkjẽ* *kõõ*
2SG IRR=NSPK=1SG=COM=ADRE=go fish PUPR 1SG COM
'You'll go fishing with me.'

The stem of the free pronoun has nothing in common with the verbal proniminal index

ADRE – addressee, COM – comitative, IRR – irrealis, NSPK – non-speaker, PURP – purposive

Possible diachronic origins

Panará (Macro-Je > Je, Brasil; Bardagil-Mas 2018: 155):

(19) *ka* *ka=ti=ra=kõõ=a=kwy* *tepi* *suu* *inkjẽ* *kõõ*
2SG IRR=NSPK=1SG=COM=ADRE=go fish PUPR 1SG COM
'You'll go fishing with me.'

The set of verbal indexes appearing before incorporated postpositions is identical to the S/P indexes

ADRE – addressee, COM – comitative, IRR – irrealis, NSPK – non-speaker, PURP – purposive

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Roadmap

- What it is about
- Sample and distribution
- Indexed participants
- Role of prominence hierarchies
- Possible diachronic origins
- Discussion

Discussion

- Indexing of obliquely-marked participants is an infrequent phenomenon, but it is attested in a considerable number of language families all over the world.
- Highly systematic in some languages (e.g. Pama-Nyungan, Manambu), clearly marginal in others (e.g. West Circassian, Yurakaré).
- Oblique indexing seems to be found across groups of closely related languages (e.g. Ngumpin-Yapa subgroup of Pama-Nyungan, Southern Quechua or Ethiosemitic) as well as to undergo areal spread (e.g. Northern Australia).

Discussion

- Indexing of obliquely-marked participants is an infrequent phenomenon, but it is attested in a considerable number of language families all over the world.
- Highly systematic in some languages (e.g. Pama-Nyungan, Manambu), clearly marginal in others (e.g. West Circassian, Yurakaré).
- Oblique indexing seems to be found across groups of closely related languages (e.g. Ngumpin-Yapa subgroup of Pama-Nyungan, Southern Quechua or Ethiosemitic) as well as to undergo areal spread (e.g. Northern Australia).

Discussion

- Indexing of obliquely-marked participants is an infrequent phenomenon, but it is attested in a considerable number of language families all over the world.
- Highly systematic in some languages (e.g. Pama-Nyungan, Manambu), clearly marginal in others (e.g. West Circassian, Yurakaré).
- Oblique indexing seems to be found across groups of closely related languages (e.g. Ngumpin-Yapa subgroup of Pama-Nyungan, Southern Quechua or Ethiosemitic) as well as to undergo areal spread (e.g. Northern Australia).

Discussion

- Like other types of indexing, oblique indexing tends to be systematically related to prominence hierarchies, being in most cases restricted to highly animate participants.
- This correlates well with the range of semantic roles particularly prone to oblique indexing, i.e. bene/maleficiary, animate location and comitative.

Discussion

- Like other types of indexing, oblique indexing tends to be systematically related to prominence hierarchies, being in most cases restricted to highly animate participants.
- This correlates well with the range of semantic roles particularly prone to oblique indexing, i.e. bene/maleficiary, animate locations and comitative.

Discussion

- Oblique indexing can arise through distinct and cross-linguistically recurrent diachronic pathways, e.g.:
  - grammaticalisation of pronouns in oblique cases in constructions involving “doubling”;
  - development of “non-promotional” uses of applicatives with concomitant extension of indexes from core to oblique arguments.

Discussion

- Oblique indexing can arise through distinct and cross-linguistically recurrent diachronic pathways, e.g.:
  - grammaticalisation of pronouns in oblique cases in constructions involving “doubling”;
  - development of “non-promotional” uses of applicatives with concomitant extension of indexes from core to oblique arguments.

Discussion

- Oblique indexing can arise through distinct and cross-linguistically recurrent diachronic pathways, e.g.:
  - grammaticalisation of pronouns in oblique cases in constructions involving “doubling”;
  - development of “non-promotional” uses of applicatives with concomitant extension of indexes from core to oblique arguments.

Discussion

- The phenomenon, which has been largely neglected by typologists, clearly deserves further typological and diachronic investigation.

Thank you for your attention!
Danke für Ihre Aufmerksamkeit!

References

AdCorp = Arkhangelskiy T., I. Bagirokova, Y. Lander & A. Sorokina. 2018–2022. West Circassian (Adyghe) Corpus. http://adyghe.web-corpora.net/

Aikhenvald A. Y. 2008. *The Manambu Language of East Sepik, Papua New Guinea*. Oxford: Oxford University Press.

Aissen J. 2003. Differential object marking: Iconicity vs. economy. *Natural Language and Linguistic Theory* 21/3, 435–483.

Amberber M. 2024. Applicativization in Amharic. In: F. Zuniga & D. Creissels (eds.), *Applicative Constructions in the World's Languages*, 243–278. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.

Arkadiev P. 2011. Согласование с именной группой в периферийном падеже: опыт типологии [Agreement with noun phrases in oblique cases: towards a typology]. *Acta Linguistica Petropolitana* 7/3, 7–12.

Arkadiev P. 2013. Double-marking of prominent objects: a cross-linguistic typology. Talk at the *10th Biennial Meeting of the Association for Linguistic Typology*, Leipzig.

Arkadiev P. 2016. Роли, иерархии и двойное маркирование объектов [Roles, hierarchies and the double-marking of objects]. *Vorposy jazykoznanija*, № 5, 7–48.

References

Arkadiev P. 2024a. Differential double-marking of objects: Uralic and beyond. Talk at the Seminar “Current Topics in Uralic Studies and Linguistic Typology”, University of Munich, 13 May 2024.

Arkadiev P. 2024b. Case in head-marking languages: towards a comprehensive typology. Talk at the Linguistisches Kolloquium, University of Munich, 15 May 2024.

Arkadiev P. 2024c. Double-marking of prominent objects cross-linguistically: patients, recipients and beyond. Talk at the Linguistischer Arbeitskreis, Cologne Center of Language Sciences, 27 November 2024.

Bárány A., O. Bond & I. Nikolaeva (eds.). 2019. *Prominent Internal Possessors*. Oxford: Oxford University Press.

Bardagil-Mas B. 2018. *Case and Agreement in Panará*. Utrecht: LOT Publications.

Bobaljik J. D. & S. Wurmbrand. 2002. Notes on agreement in Itelmen. *Linguistic Discovery* 1/1. http://dx.doi.org/10.1349/PS1.1537-0852.A.21

Bogomolova N. 2012. Личное согласование в табасаранском языке: концептуализатор и его адресат в структуре ситуации [Person agreement in Tabasaran: Conceptualiser and its addressee in event structure]. *Vorposy jazykoznanija*, 2012 № 4, 101–124.

References

Bogomolova N. 2018. The rise of person agreement in East Lezgic: Assessing the role of frequency. *Linguistics* 56/4, 819–844.

Dixon R. M. W. 2004. *Australian Languages. Their Nature and Development*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ennever Th. & M. Browne. 2023. Cross-referencing of non-subject arguments in Pama-Nyungan languages. *Australian Journal of Linguistics* 43/1, 1–32.

Haig G. 2018. The grammaticalization of object pronouns: Why differential object indexing is an attractor state. *Linguistics* 56/4, 781–818.

Hansen K. C. & L.E. Hansen. 1975. *The Core of Pintupi Grammar*. Alice Springs: Institute of Aboriginal Development.

Harris A. C. 1994. Ergative-to-Accusative shift in agreement: Tabassaran. In: H. I. Aronson (ed.), *Linguistic Studies in the Non-Slavic Languages of the Commonwealth of Independent States and the Baltic Republics*, 113–131. Chicago: Chicago Linguistic Society.

Horrack K. 2018. *Argument Realisation in Wubuy*. PhD Dissertation, University of Melbourne.

References

Iemmolo G. 2011. *Towards a Typological Study of Differential Object Marking and Differential Object Indexation*. PhD Dissertation, University of Pavia.

Jagersma A. H. 2010. *A Descriptive Grammar of Sumerian*. PhD Dissertation, Leiden University.

Just E. 2022. *A Functional Approach to Differential Indexing. Combining Perspectives from Typology amd Corpus Linguistics*. Amsterdam: LOT Publications.

Kibrik A. E. & M. G. Seleznev. 1982. Синтаксис и морфология глагольного согласования в табасаранском языке [Syntax and morphology of verbal agreement in Tabasaran]. In: A. E. Kibrik (ed.), *Табасаранские этюды* [Tabasaran sketches], 17–33. Moscow: Moscow State University.

Lander, Yury. 2015. Актанты и сирконстанты в морфологии и синтаксисе адыгейского языка [Arguments and adjuncts in morphology and syntax of West Circassian]. *Vestnik RGGU: Istorija. Filologija. Kul'turologija. Vostokovedenie* 1. 7–31.

Leslau W. 1995. *A Reference Grammar of Amharic*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Lunt H. G. 1952. *Grammar of the Macedonian Literary Language.* Skopje: Državno knjigoizdatelstvo na NR Makedonija.

References

Moroz G. 2017. lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology. https://CRAN.R-project.org/package=lingtypology

Mushin I. & J. Simpson. 2008. Free to bound to free? Interactions between pragmatics and syntax in the development of Australian pronominal systems. *Language* 84/3, 566–596.

Parker G. 1969. *Ayacucho Quechua Grammar and Dictionary*. The Hague: Mouton.

Nichols J. 1986. Head-marking and dependent-marking grammar. *Language* 62/1, 56–119.

Scott Gr. 1978. *The Fore language of Papua New Guinea*. Canberra: Australian National University.

Siewierska A. 2003. Reduced pronominals and argument prominence. In: M. Butt & T. H. King (eds.), *Nominals: Inside and Out*, 119–150. Stanford, CA: CSLI Publications.

Silverstein M. 1976. Hierarchy of features and ergativity. In: R. M. W. Dixon (ed.), *Grammatical Categories in Australian Languages*, 112–171. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.

van Gijn R. 2005. Head marking and dependent marking of case relations in Yurakare. In: M. Amberber, H. de Hoop *Competition and Variation in Natural Languages: The Case for Case*, 41–72. Oxford, New York: Elsevier.

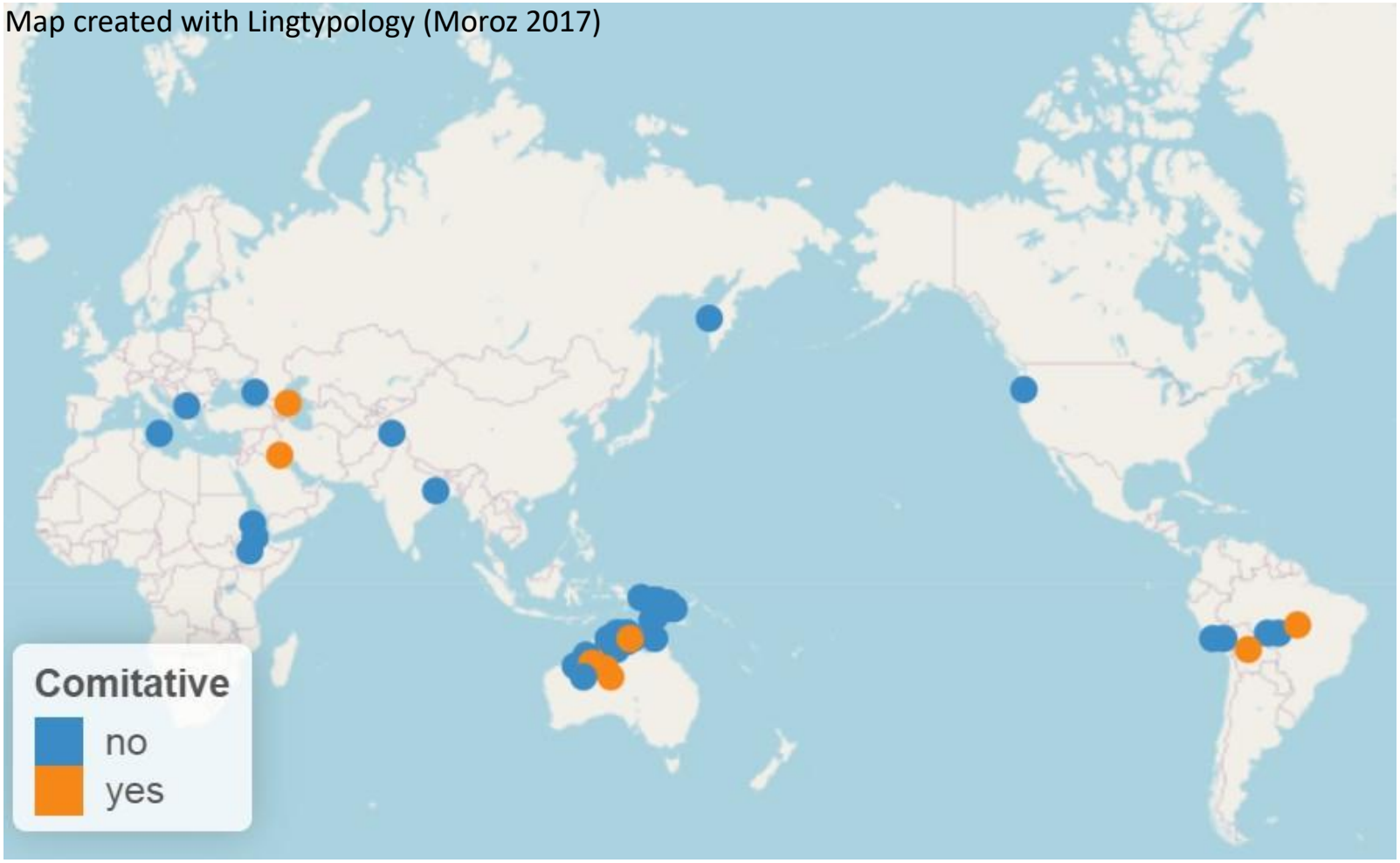
Appendix

Indexed participants

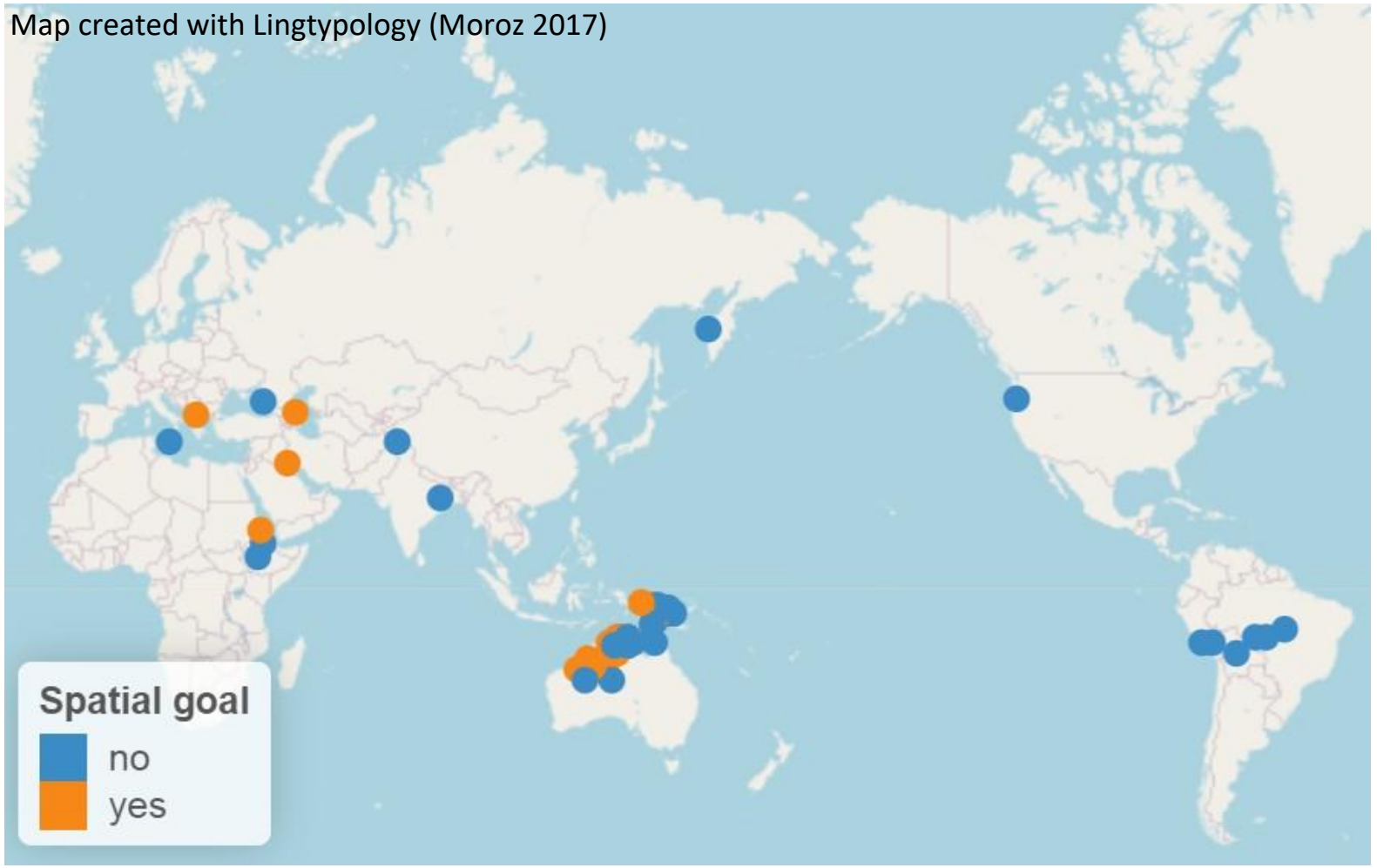
Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

Indexed participants

Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

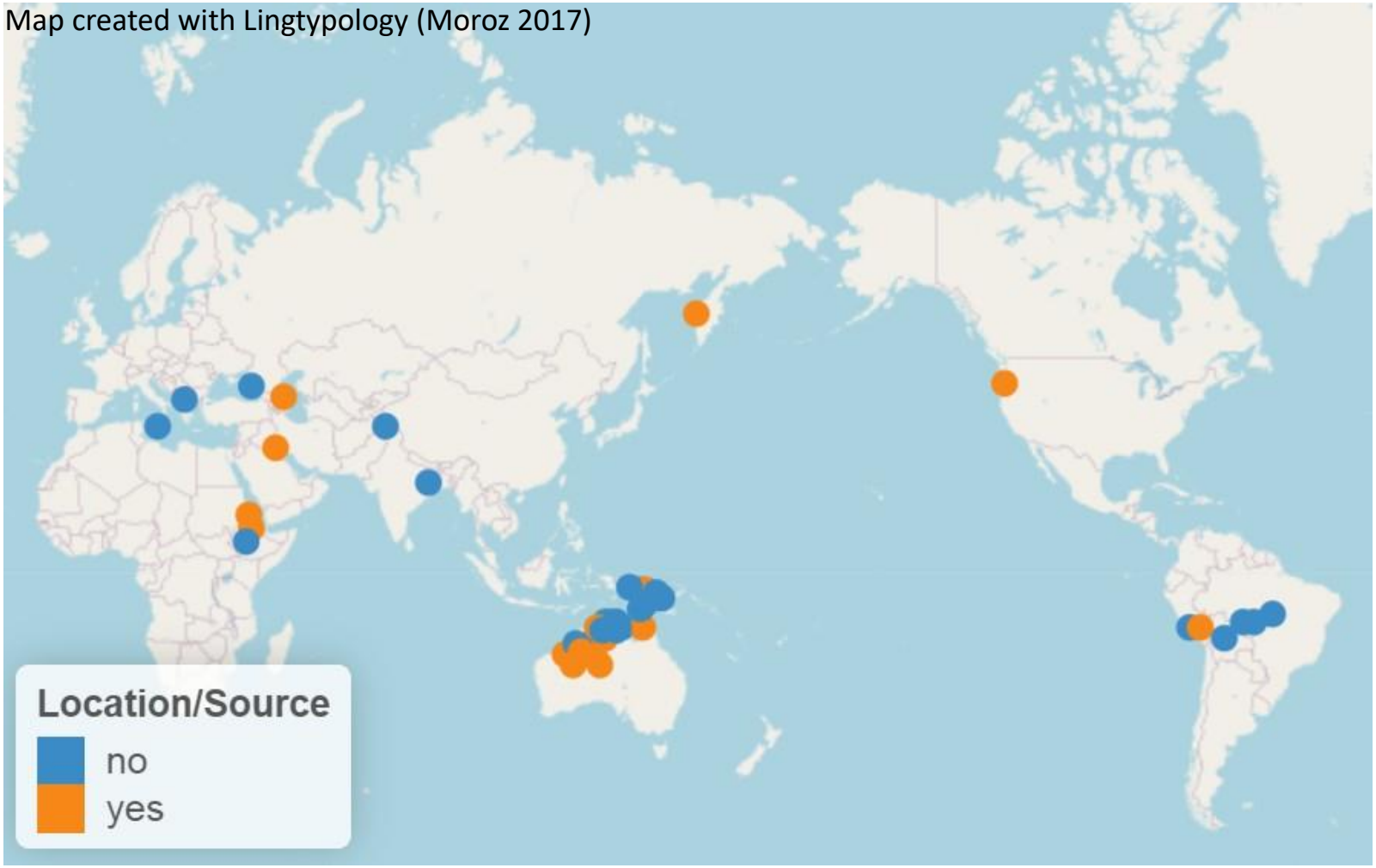


Indexed participants

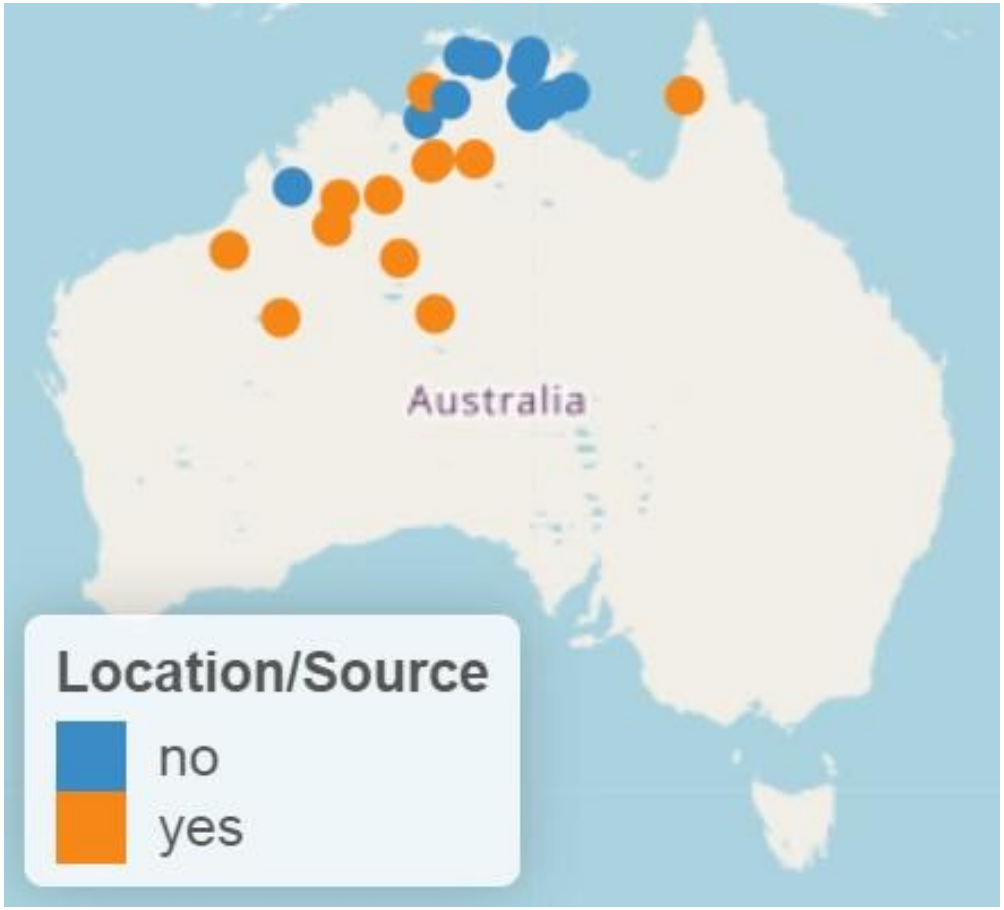


Indexed participants

Map created with Lingtypology (Moroz 2017)



Indexed participants



Indexing of spatial roles is a salient feature of the Northern Australian languages

Role of prominence hierarchies

- person

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia, Bogomolova 2012, 2018): only 1st and 2nd persons, and only if "the non-subject participant … makes a significant contribution to the situation"

(26) a. *rasul uzu-x-na ʁa-f-nu(=zu-x-na)*
Rasul 1SG-APUD-LAT PFV-come-PST(=1SG-APUD-LAT)
'Rasul came to me.' (Bogomolova 2018: 826)

b. *ǯarʁ χazʲajin.ǯi-x-na*
run[IMP] landlord-APUD-LAT
'Run to the landlord!' (Bogomolova 2012: 116)

Role of prominence hierarchies

- person

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia, Bogomolova 2012, 2018): only 1st and 2nd persons, and only if "the non-subject participant … makes a significant contribution to the situation"

(12) a. *rasul uzu-x-na ʁa-f-nu(=zu-x-na)*
Rasul 1SG-APUD-LAT PFV-come-PST(=1SG-APUD-LAT)
'Rasul came to me.' (Bogomolova 2018: 826)

b. *ǯarʁ χazʲajin.ǯi-x-na*
run[IMP] landlord-APUD-LAT
'Run to the landlord!' (Bogomolova 2012: 116)

Role of prominence hierarchies

- person

Tabasaran (Nakh-Daghestanian > Lezgic; Russia, Bogomolova 2012, 2018): only 1st and 2nd persons, and only if "the non-subject participant … makes a significant contribution to the situation"

(12) a. *rasul uzu-x-na ʁa-f-nu(=zu-x-na)*
Rasul 1SG-APUD-LAT PFV-come-PST(=1SG-APUD-LAT)
'Rasul came to me.' (Bogomolova 2018: 826)

b. *ʒarʁ χazʲajin.ʒi-x-na*
run/IMP landlord-APUD-LAT
'Run to the landlord!' (Bogomolova 2012: 116)

Role of prominence hierarchies

- animacy and humanness

In the Australian languages, indexing of oblique participants is largely restricted to animate or human referents (Ennever & Browne 2023: 6).

Possible diachronic origins

- Extension of P/R-markers to obliques

Nama (Yam > Nambu, Papua New Guinea; Siegel 2023)

(29) a. *ghakr-am mèrès yè-frango-t-e*
boy-ERG girl 3SG.ABS-leave-IPFV-2|3SG.A
'The boy is leaving the girl.' (p. 30)

b. *yèmo náifè y-a-ram Mawai-e*
3SG.ERG knife 3SG.ABS-APP-give:INC.3SG.A Mawai-DAT
'He just gave Mawai the knife.' (p. 57)

c. *ágha-f-e-t ne*
dog-PL-DAT-ALLAT gu
'I threw the guts to/

ABS – absolutive, APP – applicative, C

Possible diachronic origins

- Extension of P/R-markers to obliques

Nama (Yam > Nambu, Papua New Guinea; Siegel 2023)

(29) a. *ghakr-am* *mèrès* *yè-frango-t-e*
boy-ERG girl 3SG.ABS-leave-IPFV-2|3SG.A
'The boy is leaving the girl.' (p. 30)

b. *yèmo* *náifè* *y-a-ram* *Mawai-e*
3SG.ERG knife 3SG.ABS-APP-give:INC.3SG.A Mawai-DAT
'He just gave Mawai the knife.' (p. 57)

c. *ágha-f-e-t* *ne* *e-wa-tárnan*
dog-PL-DAT-ALLAT guts 3NSG.ABS-APP-throw:CUR.1SG.A
'I threw the guts to/for the dogs.' (p. 75)

ABS – absolutive, APP – applicative, CUR – current tense, IPFV - imperfective

Possible diachronic origins

- Extension of P/R-markers to obliques

Nama (Yam > Nambu, Papua New Guinea; Siegel 2023)

(29) a. *ghakr-am* *mèrès* *yè-frango-t-e*
boy-ERG girl 3SG.ABS-leave-IPFV-2|3SG.A
'The boy is leaving the girl.' (p. 30)

b. *yèmo* *náifè* *y-a-ram* *Mawai-e*
3SG.ERG knife 3SG.ABS-APP-give:INC.3SG.A Mawai-DAT
'He just gave Mawai the knife.' (p. 57)

c. *ágha-f-e-t* *ne* *e-wa-tárnan*
dog-PL-DAT-ALLAT guts 3NSG.ABS-APP-throw:CUR.1SG.A
'I threw the guts to/for the dogs.' (p. 75)

ABS – absolutive, APP – applicative, CUR – current tense, IPFV - imperfective

Possible diachronic origins

- Extension of P/R-markers to obliques

Nama (Yam > Nambu, Papua New Guinea; Siegel 2023)

(29) a. *ghakr-am* *mèrès* *yè-frango-t-e*
boy-ERG girl 3SG.ABS-leave-IPFV-2|3SG.A
'The boy is leaving the girl.' (p. 30)

b. *yèmo* *náifè* *y-a-ram* *Mawai-e*
3SG.ERG knife 3SG.ABS-APP-give:INC.3SG.A Mawai-DAT
'He just gave Mawai the knife.' (p. 57)

c. *ágha-f-e-t* *ne* *e-wa-tárnan*
dog-PL-DAT-ALLAT guts 3NSG.ABS-APP-throw:CUR.1SG.A
'I threw the guts to/for the dogs.' (p. 75)

ABS – absolutive, APP – applicative, CUR – current tense, IPFV - imperfective

Possible diachronic origins

- All Yam languages index overtly flagged recipients and beneficiaries by the Absolutive prefixes.
- However, only in a few closely-related languages of the Nambu subgroup and only marginally (e.g. in Nama only in the plural), are beneficiaries flagged differently from recipients.

Possible diachronic origins

- All Yam languages index overtly flagged recipients and beneficiaries by the Absolutive prefixes.
- However, only in a few closely-related languages of the Nambu subgroup and only marginally (e.g. in Nama only in the plural), are beneficiaries flagged differently from recipients.